

Ne vaut-elle pas toutes les beautés sophistiquées de Hollywood cette jeune polynésienne qui joue de l'ukulele au bord

# et sous le ciel d'Egypte

Il est incontestable que le lourd cependant, je n'en aurais pas parciel d'orages qui pèse depuis trop longtemps sur notre maudite planète, s'est éclairci et que, d'ici, de l'apprécie beaucoup, n'avait pu nète, s'est éclairci et que, d'ici, de là, brillent des lueurs d'espoir. Ce- s'en expliquer librement. ci, exactement, depuis la mort de

Que les maîtres du Kremlin réunions olympiques où des na-soient sincères ou non; qu'ils soient tions ennemies — momentané-aux prises avec des difficultés in-térieures telles que les aventures ne leur soient pas permises; qu'ils — Mon confrère, M. Antoine Fattal, réalisent que la guerre ne paie pas et qu'ils soient devenus résolument pacifistes: tous sujets de réfle-xions graves pour les hommes d'E-tat occidentaux qui ne doivent plus retomber dans ce piège de 1946 qui vit l'effondrement de la puissance militaire du Monde libre Orici militaire du Monde libre... Quoi qu'il en soit, il y a des signes dans le ciel international qui permettent d'espérer dans un « modus viven-di » par lequel les peuples s'instal-lent dans la paix et finissent par l'imposer.

Ainsi, le plus grave des abcès serait en voie de résolution : celui de Corée. Cependant, il est très si-gnificatif que le plus intéressé de tous à voir la paix régner au pays du Matin Calme, le peuple Coréen, lui-même, ne veuille accepter un armistice dont il ne présage rien de bon.

Le vénérable patriarche, M. Syngman Rhee, qui gouverne la Corée du Sud, n'a rien d'un foudre de guerre ni d'un belliciste; c'est vieux patriote qui a cor toute sa vie - que Dieu lui fit longue — à lutter pour l'indépendance de son pays; hier, contre l'occupation japonaise, aujourd'hui, contre la menace communiste, infiniment plus insidieuse car elle vise à émasculer un peuple pour le transformer en masse gregaire.

Sygman Rhee répugne à accepter un armistice qui laisse tout en état et redoute une paix éventuelle qui ne trancherait rien et ne serait qu'un répit pour faciliter l'absorption future...

On sait que la position de l'Amérique est toute autre et qu'elle n'a pas l'air de craindre la surprise. Tout ce qui peut être dit, ici, est qu'il ne faut pas prendre une é-claircie pour un ciel serein et que l'armistice en Corée serait mieux dans un cadre de règlement géné-

Ceci dit, les Coréens du Sud qui craignent pour leur indépendance et veulent réaliser leur unité nationale peuvent accepter une suspension d'hostilités à condition que les arcs restent tendus. Deux grands événements en perspective: le colloque des Bermudes éventuellement suivi d'une conférence à Quatre doivent — s'il plaît à Dieu se dérouler dans une atmosphère favorable. Sous cet aspect, on peut bénir un armistice, même dangereux.

Sous le ciel d'Egypte, nous restons optimistes et l'on peut croire que l'éclaircle qui, à la fin de ce mois béni de Ramadan, fait apparaître un coin d'azur, dégagera

bientôt tout un firmament étoilé. Les deux interlocuteurs sont prêts à reprendre les conversations. Ils en sont à se dire : « Je voudrais bien que le voisin m'adressât la parole, le premier. » Allons, la difficulté n'est pas invincible... Un cercle d'amis est là pour favoriser la reprise et aider aux solutions. Nous savons que le monde civilisé appelle de tous ses vœux un accord définitif où les légitimes aspirations de l'Egypte recevront pleine et entièsatisfaction. Trois grandes Puissances amies s'y emploient activement : les Etats-Unis, l'Inde et le Pakistan et nul, en Egypte comme en Angleterre, ne suspecte l'impartialité d'un Eisenhower, d'un Nehru, d'un Mohammed Ali.

Comme il a été écrit, ici, depuis des semaines : « Ce règlement n'est pas après tout la quadrature du cercle. » Il faut soigneusement distinguer entre Occupation et Base militaire. La première doit cesser sans restrictions; pour la deuxième, ce n'est qu'une question de « relève » qui doit être étudiée par des techniciens.

L'optimisme que nous professons depuis le 23 juillet 1952, ne peut être que confirmé.

# TX de l'ORTENT ORGANE DE CONCORDE NATIONALE

Vème ANNEE. - No. 236 JEUDI, 11 JUIN 1953

Directeur politique: A. BEZIAT

5, Rue Kasr-El-Nil Tél.: 24696

Ajouter aux souffrances des prisonniers la torture par l'espérance semble inconcevable. Empêcher de regagner leur patrie ceux qui le désirent parce que certains autres ne veulent pas rentrer chez eux dépasse les limites de l'absurde.

S'il est vraiment impossible de se mettre d'accord sur l'Etat neutre qui pourrait accueillir les récalcitrants, n'existe-t-il donc pas dans les mers d'Extrême-Orient une île déserte de nature à devenir, en un tournemain l'île de la Réflexion? Avec les moyens dont disposent les nations modernes il ne faudrait certes pas plus de quinze jours pour transformer l'île la plus déshéritée sinon en un paradis, du moins en un séjour propice aux méditations. Là les hésitants feraient, sous le regard des commissaires neutres, leur examen de conscience tandis que de part et d'autre des prédicateurs choisis viendraient tout à loisir endoctriner les réfractaires. Au bout de quelque temps les uns rentreraient sans doute au bercail, tandis que d'autres s'obstineraient

Peut-être même verrait-on les derniers récalcitrants, prenant goût à une neutralité préfabriquée, demander à rester sur leur île. Pourquoi non? Il suffirait de pourvoir à leurs besoins jusqu'au jour où ils seraient capables d'assurer leur autonomie. Les dépenses d'une seule journée de geurre suffiraient à les doter d'un fonds considérable.

Ainsi l'île de la Réflexion survivrait aux hostilités et prendrait le caractère d'un symbole. Et pourquoi des étrangers mal contents de leur sort ne viendraient-ils pas dépouiller sur cette île leur ancienne nationalité et revendiquer la qualité de « réfléchissants »? On a vu de grands Etats avoir des débuts plus modestes. Celui-ci présenterait l'avantage d'être résolument pacifique — au moins pendant la période

Pierre AUDIAT.

LA CONFERENCE A TROIS INQUIETE MOSCOU

ACCENTUE LES DIVERGENCES AI

# REFLEXION LES CAPITAUX EXISTENT, MAIS FAUT-IL AIDER A LEUR INVESTISSEM

Tel est le problème que la Revue de la Fédération des Industries étudie dans l'éditorial de son dernier numéro

En vue de favoriser les nouveaux investissements dont le pays a extrêmement besoin, le Ministère du Commerce s'est préoccupé du statut des capitaux étrangers qui voudraient venir s'investir en Egypte.

Or, l'arrivée de ces nouveaux capitaux constitue, pour le moment, une hypothèse: nous ne savons pas en effet si et quand et dans quelle mesure elle se réalisera.

Par contre, nous avons, dans le pays, de nombreux capitaux qui ne pas permis d'ignorer les réalités. peuvent pas être considérés compeuvent pas être considérés comme étrangers, mais qui appartiennent à des éléments non égyptiens et, du fait de l'absence d'un statut bien défini, se trouvent plongés dans une quasi-paralysie, ce qui n'est pas du tout conforme à l'in-

En matière économique, il n'est volution du pays dans les domai-nes politique, économique, démo-graphique, social, etc., a déterminé au sein des colonies étrangères qui sont installées chez nous depuis l'aube de notre renaissance, au dé-but du XIXème siècle, un mouve-ment considérable d'exode et de

Ce mouvement ne doit pas s'accompagner d'une sortie de capitaux. Mais pour cela, il faut éviter de suivre à l'égard de ces capitaux une politique qui puisse engendrer le mécontentement qui est généra-lement une source de légitime méfiance pour tout capitaliste qui envisagerait de nouveaux investissements en Egypte.

renouvellement.

Il faudrait donc donner, à ces é-trangers, l'assurance qu'en quit-tant définitivement le pays, ils ne perdraient pas leurs capitaux et pourraient jouir à l'étranger de leurs revenus.

Il faudrait en même temps modifier certaines dispositions de notre législation fiscale, afin de nous assurer la collaboration des capi-taux étrangers qui existent dans le pays ou ceux dont nous escomptons

En l'état de la loi relative à l'impôt progressif sur le revenu général, les revenus touchés en Egypte par des sociétés étrangères ne sont

Lire en page 4: VERS UN ACCORD FRANCE-MAROC

pas assujettis à cet impôt, alors que les revenus touchés par des étran-gers résidant à l'étranger le sont, C'est l'absence d'un statut de

cette nature qui doit être considérée comme une des causes du vaste mouvement de désinvestissement et d'exode plus ou moins clandestin de capitaux auquel nous avons assisté au cours de ces dernières années. Et c'est un statut de cette

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

## NOHA

## poèmes d'Egypte

par Ahmed Rassim

Comme un bel arbre, bien planté dans le sol nourricier et dont les rameaux se pâment sous les mor-



Ahmed Rassim

sures du soleil, produit régulièrement ses fruits savoureux, il en est de même de cet « étrange » de ce « génial » poète: AHMED RASSIM dont l'importance de l'œuvre devient impressionnante.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

Peut-on le dire?

LA FEMME VOTERA

te, si nous en croyons la décision s'est offerte à lui en récompense. prise par la « Commission des Libertés et Droits Politiques » du de Sparte disant à leurs époux et Comité des Constituants.

la foule moutonnière et considérer, par exemple, pour un exploit héroïque, l'ascension de l'Everest faiteur de l'humanité.

depuis les manifestations bru- le front : où nos douces moitiés yantes des «suffragettes -- qui pourchassaient tous les déchets datent, déjà, de l'autre siècle --- : mâles, laissés par les conseils de Ah! si les femmes votaient!...» révision, évaluait s'ils pouvaient Eh bien! elles votent en de nom- encore être bons pour l'holocausbreux pays, depuis plusieurs an- te. nées, et elles y constituent la ma- Si l'exercice des droits politiiorité du corps électoral. Y a-t-il ques par la femme devrait nous quelque chose de changé? On assurer la paix; rien que pour nous a montré des photos où la cela, je serai féministe intégral. ménagère, férue d'économie, plei- Hélas! ne de bon sens, avec son filet à Pour en revenir aux travaux de provisions, se rendait au bureau notre commission de Constide vote. Nous avons même vu tuants, l'un des membres, Me. des «bonnes sœurs» brisant Abdel Kader Hoda, a fait une répour un jour leur clôture, aller dé- flexion bien pertinente : « Si la poser leur bulletin dans l'urne.

gens qui me lisez et que je vou- bataire n'en aura qu'une. Si elle drais désintoxiquer des opinions lui désobéit, cela entraînera des toutes faites, que l'électorat fémi- dissensions et la destruction de nin ait apporté une atmosphère la famille.» plus pure dans les mœurs parle. L'institution familiale qui, dementaires de ces pays ?

ces pays à élections, je ne vois bien malade. Le féminisme tend trace d'une particulière influence à lui donner le coup de grâce. féminine, surtout, dans le sens Après, ce sera la loi de la jungle. qu'il était naturel qu'elle agisse : Que nos « consœurs » y réflé-POUR LA PAIX!

Un poète latin s'est, un jour, é- re un dessin ? crié: « Bella matribus detestata;

Une vague de féminisme, com- guerres dont les mères ont horme un raz-de-marée, déferle sur reur! » Et, depuis des siècles, on le monde. Après l'Occident, c'est nous a ressassé cette exclamation l'Orient qui est emporté. Donc, comme une vérité première... en Inde, au Pakistan, en Syrie, au Quelle blague! La femme est Liban, la femme jouit ou jouira plus militariste que l'homme. La de tous les droits politiques et, femelle a toujours été attirée par bientôt, ce sera le tour de l'Egyp- le sang, a provoqué le guerrier et

Inutile de rappeler les femmes à leurs fils, en montrant le boule vais me permettre, à ma ma- clier : « Reviens dessous ou desnière libre, quelques réflexions sus », c'est-à-dire, vainqueur ou qui vont copieusement me faire cadavre. Inutile de rappeler la enquirlander... Mais un sauvage longue histoire des tribus et des Huron ne saurait penser comme clans et les mégères déchaînées excitant les guerriers, leur faisant honte de leur « pacifisme ».

Il n'est que de se souvenir des ni, le féminisme comme un bien- deux dernières guerres où les fammes, à l'arrière, surclassaient Combien de fois, ai-je entendu, en « patriotisme » les hommes sur

femme obéit à son mari, celui-ci Avez-vous l'impression, bonnes aura deux voix, alors que le céli-

puis des millénaires, est à la base Nulle part, dans la politique de de la société est, aujourd'hui, chissent... ai-je besoin de leur fai-

LE HURON.

#### En faisant participer les rési-dents étrangers à la fête que célè-bre l'immense majorité de la poparticulièrement aux Etats-Unis, affirment déjà que le Kremlin ne pulation, le Général-Président a fait que poursuivre son effort de intégré « les fils d'adoption » dans désunion et qu'il exploite autant A. BEZIAT. que faire se peut les divergences anglo-américaines. Et sans doute l'unité nationale.

INTEGRATION

Que de fois, n'a-t-on opposé le sport à la politique et célébré ces

n'hésite pas à blâmer le Liban dont

l'attitude si peu courtoise, encore

moins sportive, entraîna celle de l'Egypte. J'ajouterai que les Egyptiens, avec leurs traditions splen-

dides, ne sont à la remorque de

personne et qu'ils auraient dû lais-

ser les Phéniciens à leurs suren-

chères coutumières.

C'est tout.

Par le moyen classique d'un long cela n'est point contestable, mais des Trois. L'éditorial de la «Pravda», ne prouve pas grand'chose: de tout le gouvernement soviétique vient temps les négociateurs diplomaties est pour ou contre une conférence de condamner la prochaine conféques ont joué la carte de la désurence des Trois aux Bermudes. nion de leurs adversaires... Et, si « Cette nouvelle connivence du M. Winston Churchill n'a pas apgroupe de puissances occidenta-les, écrit le journal soviétique, ne prouvé les avant-dernières contrepropositions du général Harrison, les Russes ne furent tout de même peut aboutir qu'à un accroissement de la tension dans les relations internationales. » Analysant ce texte, de nombreux commentateurs, Ce pas les seuls à partager son opi-

Ce dont l'Union soviétique cherche visiblement à se prémunir a- mulation de telles exigences. Le vant tout, c'est de se trouver provant tout, c'est de se trouver prochainement devant un front uni

à quatre, mais il manifeste catégoriquement que Moscou n'accep-tera jamais une conférence condi-tionnée par des exigences formu-lées à l'avance par les Occidentaux. Si la conférence des Trois est condamnée par les dirigeants du Kremlin, c'est qu'à leurs yeux elle ne saurait aboutir qu'à la for-

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

A l'occasion de la fête

du Petit Baïram " La

Voix de l'Orient" est

heureuse de souhaiter à

ses amis, abonnés et

lecteurs Musulmans

ses meilleurs vœux

de Bonne Fête



Le Chancelier Adenauer indique-t-il à l'ex-président René Mayer la

#### cles, le peuple Egyptien a donné et donne des preuves irréfutables de facteur civilisateur, comment pouvez-vous admettre, aujourd'hui,

dictoires, sur la situation réelle de l'Egypte et des évènements qui s'y déroulent présentement. Sir Winston Churchill, ayant oublié le désarroi que son intervention a fait règner sur les sentiments de ceux qui, loin des rives hospitalières du Nil, tâche, par des émissions mal-veillantes de la B.B.C., de détruire ces sentiments de sympathie que certains gouvernements étrangers

Mes chers amis, vous êtes impar- manifestent envers les revendicafaitement mis au courant, par tant tions du peuple Egyptien sur le-de commentaires puérils et contra- quel pèse lourdement la présence quel pèse lourdement la présence des troupes britanniques qui occupent une partie vitale de son terri-

Si, depuis des centaines de sièqu'il pourrait négliger de défendre Dr. Moh. Fathy DARWICH. (LIRE LA SUITE EN PAGE 4)

voie de la définitive réconciliation entre la France et l'Allemagne ?

Du mécanicien Paul Cornu à des voitures tournantes. Vint la à envol vertical à l'étranger de tel-l'ingénieur Etienne Œmichen la guerre, qui lui fit perdre cette a- le manière que nous assistons au-France eut belle part dans l'aurore vance en développant les machines



Le « Farfadet » est peut-être la formule de l'aérobus futur...

# LA SITUATION ECONOMIQUE DU YEMEN

Un pays neuf avec beaucoup de possibilités

Le Yemen, qui suivait il y a peu de temps encore, une politique d'isolement, tend aujourd'hui à développer et à moderniser sa structure économique. Les perspectives semblent être favorables, car l'économie du pays a des bases solides. En effet, le pays, en ce qui concerne ses besoins alimentaires, se suffit presque à lui-même. En outre, il possède, avec le café, une ressource

Situation géographique

Situé à l'extrémité de la péninsule arabique, le Royaume du Ye-\* \* \*

men couvre une superficie d'environ 190.000 km2 et compte une population d'environ 3 millions d'haplume : « le forfait de Moscou ».

Le pays est essentielle-

ment formé d'un plateau, dont l'altitude varie entre 1200 et 3000 m. et sur lequel s'élèvent des montagnes assez hautes. Le système hydrographique n'est pas très dé-veloppé. Sauf dans les régions éle-

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

jourd'hui au règne de Sikorsky, Bell, Hiller dans un domaine nouveaux, aux riches possibilités.

Mais voici que ses constructeurs, qu'ils se nomment S.N.C.A.S.O., Breguet, Dorand, S.N.C.A.S.E. ou Cantinieau, reprennent le flam-

(LIRE LA SUITE EN PAGE 2)

## Gardons nos amitiés internationales

Samedi, le Général-Président, rendait visite à l'Institut français des Hautes Etudes Juridiques. A cette occasion, le recteur de l'Université de Paris et le doyen de la Faculté de Droit de cette ville ont envoyé un télégramme pour offrir leurs sentiments respectueux au chef du Gouvernement égyptien « ainsi que leurs souhaits de prospérité pour la NOUVELLE-

Dans le monde entier, on dit : la nouvelle Egypte et cette Egypte en pleine renaissance depuis le 23 Juillet 1952 ne rencontre partout qu'admiration et sympathie.

J'attire, de tout mon cœur, l'attention de mes confrères, spécialement, ceux de langue arabe, pour qu'ils réalisent pleinement que la Patrie égyptienne est entrée dans une ère nouvelle, saluée par les applaudissements du monde entier et qu'ils doivent s'en montrer dignes dans tout leur comportement. Certes, la politique opposera, parfois, l'Egypte à d'autres pays. Sur l'échiquier mondial, les points de vue peuvent être

différents, comme les intérêts diverger. La plume est une arme aussi puissante ou plus que l'épée et le fusil ; elle ne doit pas être empoisonnée. Les soldats qui combattent n'en respectent pas moins l'adversaire et l'estime est engendrée souvent par la valeur réciproque. Il est un fait patent que la haine se rencontre à l'arrière, beaucoup plus que sur le front. D'ailleurs, c'est ce respect mutuel qui permet beaucoup de réconciliations.

J'ai assisté, au cours des régimes précédents, dans notre presse, à des déferlements d'attaques insensées contre telle ou telle nation, d'où toute mesure et toute préoccupation de vérité étaient bannies.

Comme ce serait beau que toute polémique restât courtoise et n'atteignit pas cette amitié traditionnelle qui noue entre nations des liens si précieux!

## L'industrie aéronautique allemande est fin prête

rich Jastrow, I'« Association pour le Développement des Transports aériens» attend le jour où la fabrication d'avions sera à nouveau autorisée en Allemagne. Ses fon-dateurs — tous les anciens industriels de l'aviation civile et militaire - pensent que l'interdiction sera bientôt levée (dès que les traités de Paris et de Bonn auront été

Aujourd'hui, il reste encore huit usines d'aviation en Allemagne oc-cidentale. Elles sont partiellement détruites ou démantelées. Mais, comme le faisait remarquer le Dr Jastrow, les industries d'approvisionnement sont intactes; on ne manque pas de machines-outils et la rénovation des usines existantes ne coûterait pas plus de 60 mil-lions de DM.

Heinkel, qui produit actuelle-ment des scooters « Vespa », à Stuttgart, pense qu'il y va de l'a-venir pour les exportations d'avions allemands dans le Moyen-Orient; et il est récemment allé au Caire pour sonder le gouvernement

égyptien. Willy Messerschmidt espère construire une nouvelle usine d'aviation à Essen et a pris une option sur une usine autrefois propriété de Krupp, Messerschmidt a construit des maisons préfabriquées depuis la guerre, mais il a montré son in-térêt pour l'industrie aéronautique en ouvrant des bureaux à Madrid et en choisissant des techniciens de l'aéronautique pour y travailler

à ses côtés. Les travaux de recherches sont faits par la firme Ascania de Mu-nich, qui, comme Heinkel, a fait des sondages à l'étranger sur les possibilités d'un marché futur pour l'aéronautique allemande, et par l'« Institut de Recherches Aéronautiques » qui a rouvert à Essen. Cet institut est maintenant dirigé par le professeur Friedrich See-wald, et l'un des buts principaux est de coordonner les toutes dernières idées et inventions dans le domaine de l'industrie lourde pour les mettre au service de la future

industrie aéronautique.

Les Allemands comprennent qu'il leur faudra produire quelque chose entièrement nouveau s'ils veulent redevenir des concurrents importants en matière d'aviation, en partant de zéro. Ils ont déjà décidé que trois types d'avions ont des chances de leur permettre de rattraper l'avance des alliés sur les marchés mondiaux. Le premier une affaire très compliquée et sus-est un avion-cargo à long rayon d'action, qui sera utilisé dans les

parties du monde où existent de longues distances à couvrir économiquement. Par exemple, le Canada, le Brésil et l'Arabie. Le second type est à court rayon d'action pour l'Europe, mais particu-lièrement robuste et sûr. Le troi-sième type de fabrication est dans le domaine de versions améliorées de radar, téléguidage et engins té-léguidés. Les Allemands pensent que la recherche dans ces domaines n'a pas abouti à grand-chose depuis la guerre, car c'était une spécialité allemande, et qu'elle n'a pas été poussée suffisamment, par suite de ce que les Occidentaux imaginent être très en avance sur l'U.R.S.S. en matière de radar et dispositifs de téléguidage.

(Manchester Guardian)

#### Les capitaux existent mais faut-il aider à leur investissement

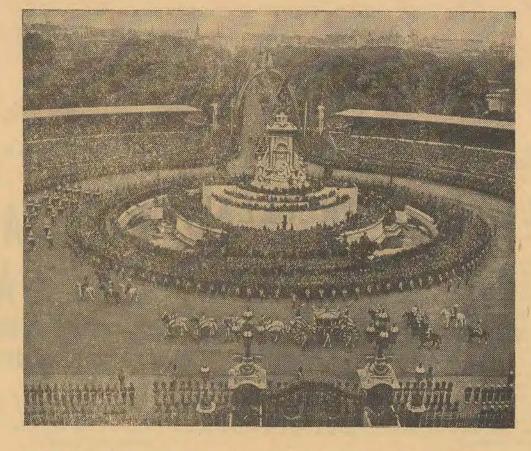
(SUITE DE LA PAGE 1)

nature qui, pour peu qu'il soit bien concu, pourra rendre leur dyna-misme à tant de capitaux et d'activités qui se trouvent actuellement dans un état de somnolence et d'i-

La cote de nos bourses des va-leurs est au niveau extrêmement bas que tout le monde connaît Cela semble indiquer que, dans ce secteur, il y a quelque chose qui cloche et qui devrait être pris en considération par nos pouvoirs publics car, on ne voit pas trop bien comment on pourrait espérer réa-liser avec succès, une mobilisation de nouveaux capitaux si les anciens sont cruellement éprouvés.

Cet état de choses enlève aux personnes physiques étrangères résidant à l'étranger, tout intérêt a investir des capitaux en Egypte, car, les revenus seraient générale-ment assujettis à une double im-

Dans la généralité des cas, tout au moins dans de très nombreux cas, les mêmes considérations peuvent être formulées à l'égard de l'impôt sur les successions dont les taux en Egypte, à l'heure actuelle, sont extrêmement élevés et dont la liquidation est en outre toujours



Cette photo montre le Grand Carrosse doré transportant la reine Elisabeth II au moment où il quitte le Palais de Buckingham pour se rendre à l'Abbaye de Westminster. On remarquera l'immense affluence populaire.

# La conférence à trois inquiète Moscou

# et accentue les divergences au Kremlin

(SUITE DE LA PAGE 1)

texte de la « Pravda » a donc, semble-t-il, la valeur d'un avertissement aux Occidentaux.

La conclusion majeure que l'on tire à Washington de la publication de cet article c'est qu'il confirme les luttes de tendances qui, selon les spécialistes des affaires soviétiques, se dérouleraient à Mos-cou. On laisse entendre que M. Charles Bohlen, le nouvel ambas-sadeur à Moscou, insisterait dans

les dirigeants du Kremlin, les uns conciliants et partisans d'aller plus

ses rapports sur l'existence de sé- de sécurité, la peur de l'Allema-rieuses divergences de vues chez gne, la crainte d'une nouvelle agression. D'où l'évocation constante des accords du temps de guerre; Yalta, Potsdam, et aussi du traité anglo-russe de défense mutuelle de 1942, l'appel à l'an-cienne solidarité des alliés du dernier conflit.

(SUITE DE LA PAGE 1)

courant électrique.

Cette énergie contribuera à l'épanouissement sans précédent d'immenses régions du pays des Soviets, où vivent et travaillent des dizaines de millions d'hommes. La centrale de Kuibychev livrera

Une question se pose; pourquoi Moscou a-t-elle besoin d'autant d'énergie puisque, aujourd'hui, la

d'Egypte

## Les grands travaux sur la Volga demandent une longue période de paix

La débâcle des glaces a pris fin capitale soviétique ne souffre pas sur la Volga. Les digues de béton du manque d'électricité ? C'est jusgrandes crues les travaux de fon-dation pour les hydrocentrales de Kuibychev et de Stalingrad ont tenu tête à la ruée de glaces. Le premier béton des fondations de la centrale de Kuibychev est déià posé. Que seront ces centrales é-lectriques sur la Volga ?

La centrale de Kuibychev, qui sera terminée en 1955, sera la plus importante du monde, avec sa puissance de 2.100.000 kilowatts. La puissance de celle de Stalingrad s'élèverait à 1.700.000 kilowatts.

Les deux nouvelles centrales doivent fournir à l'économie nationale de l'U.R.S.S. en moyenne 10 milliards de kilowatts-heure par an chacune. A titre de comparaison, relevons que toutes les centrales électriques de l'Italie, de la Suède et de la Norvège mises ensemble ont une production d'énergie inférieure qu'auront les deux centra-les de la Volga.

Pour donner une idée de la quantité d'énergie électrique que produiront les nouvelles hydrocentrales, il suffit de rappeler que, pour fabriquer un tracteur, il ne faut que 5.000 kilowatts-heure. Que la fabrication d'une grande loco-motive nécessite 60,000 kWh. Deux stations de la Volga produiront an-nuellement 20 milliards de kilo-watts-heure. Calculez donc' ce qu'on peut faire pour le peuple avec cette immense quantité de

à Moscou plus de la moitié de son énergie électrique, un quart envi-ron aux régions de Kuibychev et de Saratov, et le reste aux systè-mes d'irrigation qui s'étendront loin dans la steppe. Quant à la centrale de Stalingrad, elle transmettra à Moscou les deux tiers de son courant, le reste étant destiné à l'industrie et à l'agriculture lo-

rant qu'en produit l'importante centrale sur la rivière Volkhov. Bien plus, l'industrie sera entière-ment électrifiée à Moscou et dans la région. L'abondance d'énergie électrique allégera le travail des ménagères moscovites.

Dans les régions de Kuibychev et de Stalingrad, de vastes perspectives s'ouvrent au développement de l'industrie et de l'agriculture. L'é-nergie du seul nœud hydraulique de Stanlingrad permettra d'irriguer une étendue de près de 13 millions d'hectares. Le froment récolté pourra nourrir des dizaines de millions d'hommes. Dans la région de Kuibychev, le nouvel apport de l'énergie électrique permettra de qua-drupler la production industrielle. Déjà, de nouvelles entreprises y sont construites. Dans la région de la Volga, l'électricité permettra de mécaniser tous les travaux de champs, de pêcheries, d'usines de l'industrie poissonnière, d'électri-fier toutes les lignes ferroviaires.

(Radio-Moscou.)

#### Comment l'esprit vint à Mc Carthy

Voici, selon le New Statesman and Nation, l'heure à laquelle sonna la vocation anticommuniste du sénateur Mc Carthy:



« C'est le 7 janvier 1950 que le sénateur Mc Carthy décida que l'anti - commu -nisme était une position « payan-te ». Il cherchait un bon sujet de campagne -

avait en tête un plan de pension quand un de ses convives, le père Walsh — lança l'idée de l'infiltration des services gouvernementaux par les communistes, Mc Carthy vit dans cette idée le moyen d'accéder au pouvoir per-sonnel. Le père Walsh, qui est un jésuite, est le doyen de l'école de sciences politiques de l'Université de Georgetown. Cette école est un des centres les plus importants de formation de diplomates. Nombre formation de diplomates. Nombre de ses étudiants ne sont pas ca-tholiques, mais y sont envoyés par le State Department pour suivre

des cours spéciaux. J'imagine qu'il existe une assez grande rivalité entre son école et ses concurrentes. L'une de cellesci était la John Hopkins University de Baltimore. Et Owen Lattimore était l'un de ses professeurs les plus distingués. Lattimore fut une des premières victimes de la chasse aux sorcières de Mc Carthy, et viens d'apprendre que John Hopkins a fermé son institut de politique étrangère. Ceci renfor-cera indirectement l'influence de

Georgetown.

#### Les babouins du Cap sont insupportables

Les babouins du Cap, qui sont aussi rares et aussi isolés de leurs congénères simiesques que les singes de Gibraltar, profitent de cette situation privilégiée pour se livrer à des farces que la population n'apprécie pas du tout.

Un mouvement d'opinion se des-sinerait qui exigerait ou leur extermination pure et simple ou leur « rappel à l'ordre ». Mais dans quelle mesure peut-on être assuré qu'un babouin, fut-il du Cap, se laissera rappeler à l'ordre?

vées, les pluies sont rares et le climat torride. Cependant l'irrigation papier monnaie. est assurée en toutes saisons par

Population et villes principales La population est concentrée sur les versants occidentaux et sur le plateau. Elle s'adonne surtout à l'agriculture et à l'élevage. Les principales villes sont : Sanaa, capitale, située à 2300 m. au-dessus de la mer Rouge, Taez, résidence habituelle de l'Imam, El Hodeidah, principal port du pays, Moka, Ibb, Dahmra et Manakha.

Monnaie

dénommée aujourd'hui «Ahmadi». mis à exécution. Pour le moment, il n'existe pas de

Transports et communications

les ports au remen n'offrent aucune possibilité de mouillage, même pour les bateaux de tonnage moyen qui sont obligés de s'arrêter à 3 ou 4 milles au large et de décharger leur cargaison dans des embarcations.

Depuis un certain temps déjà, les autorités du pays auraient étudié 'opportunité de rendre le port d'El Hodeidah apte à recevoir des navires. Il semblerait aussi que la Monnaie création d'un port au nord d'El Les monnaies en cours sont l'écu Hodeidah, à Ras El Katib, serait d'argent de Marie-Thérèse et le envisagée. Jusqu'à maintenant,

AVIS A M.M.

LES MEDECINS

ET PHARMACIENS

Nous avons le plaisir d'informer le

Corps Médical que nous venons de

recevoir des célèbres Laboratoires

Léo (Danemark) le nouveau produit

pour le traitement des maladies de

composé des antibiotiques suivants:

100.000 unités de penicilline cristalline G.

avec dissolvant

pour le traitement de :

PNEUMONIE - BRONCHOPNEUMONIE - PLEURITE -

PERITONITE - BRONCHITES - ABCÈS PULMONAIRES

TUBERCULOSE PULMONAIRE

En vente dans toutes les drogueries et pharmacies

TAHA MAKHLOUF & C°

Agent Général des Laboratoires Léo

Le Caire : 10, rue Bustan (Bab El Louk) Tel. 20159

Alexandrie: 11, rue Maamoun (Moharem Bey) Tel. 21794

0.5 gr. Dihydrostreptomycin

SUPERCILLIN

300.000 unités de Léocilline

En attendant, la plus grande partie du commerce extérieur du Yemen passe par des ports intermédiaires, principalement par Aden ou par Massawa en Erythrée ou par Djeddah en Arabie Séoudite. Le système routier n'est pas très développé et les routes carrossables sont rares.

Agriculture

Le Yemen est un pays exclusi-vement agricole. Les terres ara-bles sont généralement fertiles, l'irrigation étant suffisante, grâce aux travaux qui permettent de retenir les eaux durant les périodes pluvieuses. Le Yemen produit les denrées nécessaires à ses besoins locaux, mais le produit le plus important pour l'économie du pays et dont dépend la prospérité nationale reste le café. La production actuelle est estimée à 10.000 tonnes environ, destinées presque exclusivement à l'exportation.

Cheptel national

Ce patrimoine est constitué par des moutons, chèvres, bovidés, dromadaires, ânes et chevaux Les peaux tannées sont employées pour la confection de sacs et de chaus-

Minéraux

Quoique les renseignements concernant les sources minérales du Yemen soient peu abondants, on signale cependant la présence d'or, de fer, de soufre et de charbon. Il existe en outre de l'albâtre et des quantités non négligeables de chaux et de gypse. On aurait trouvé aussi des hydrocarbures. La présence de sel gemme, dont il y aurait de très grands gisements à Sali, localité située sur la côte au nord d'El Hodeidah et à Maarab à l'intérieur du pays a été reconnu. Industrie

Il n'existe pas d'activité industrielle à proprement parler. Par contre, l'artisanat est assez développé, en particulier dans la branche textile qui produit des toiles blanches et des écharpes colorées. Le travail des peaux est aussi important : sandales, souliers, pantoufles, et autres objets. Il faut aussi mentionner les travaux de

Programme d'expansion

Bien qu'il n'existe pas encore un plan precis, les principaux travaux nécessaires à l'amélioration des conditions générales du pays doivent se porter normalement sur le port d'El Hodeidah, les mines de sel gemme de Sali, l'énergie électrique et quelques travaux de ca-

Echanges avec l'étranger

Les exportations sont constituées principalement par le café, dont une grande partie est envoyée aux Etats-Unis. Le reste est représenté par des peaux brutes, des graines oléagineuses (sésame), des raisins secs et des produits de l'artisanat Les importations sont formées essentiellement d'essence, de pétrole, d'huiles lubrifiantes, de produits textiles, de sucre et de riz ainsi que de produits divers, tels qu'allumettes, petites machines,

avant vers la réunion d'une conférence à quatre; les autres, que l'on pourrait appeler les « durs », pessimistes et très méfiants à l'égard de l'Ouest, inclinant plutôt à un renforcement de la puissance militaire soviétique et à une disquisitaire de la constitue de la cussion limitée à des points pré-cis et à partir de « positions de force », rejoignant en un certain sens les conceptions américaines d'un débat précis et restreint plu-tôt qu'une discussion globale envi-sagée par M. Churchill. Dans la perspective de cette controverse intérieure russe l'ar-

icle de la « Pravda » apparaîtrait comme un succès pour les éléments ultra-nationaux, très préoccupés par priorité de la défense de la Russie plutôt que du jeu diploma-tique dans la guerre froide. Ces éléments comprendraient à

la fois des hommes de la nouvelle génération s'intéressant davantage aux problèmes techniques qu'à ceux de la doctrine marxiste, pressés de se dégager de la lourde bureaucratie des fonctionnaires du parti, et d'autre part des généraux, pour qui la sécurité de la Russie demeure l'objectif premier.

A partir de cette analyse les spécialistes sont enclins à considérer que l'éditorial de la «Prayda» reflète essentiellement un besoin langue française; mais il n'est

Sao-Paulo. — Délicates du temps

de l'administration démocrate, les

relations entre le Brésil et les E-

tats-Unis sont en passe de devenir franchement mauvaises depuis

l'arrivée au pouvoir des républi-

rendent compte que l'amitié pan-

américaine est chancelante. Et ils

munistes que celles-ci peuvent in-directement favoriser.

L'attitude du Brésil est signifi-

cative. Etranger aux idéologies ex-

trémistes, doté d'un régime effecti-

sil constitue une exception dans u-

ne région du monde où la dictature

Il vient de recevoir une aide fi-nancière considérable de l'Export-Import Bank (300 millions de dol-

lars). Il écoule son café à des

prix convenables aux Etats-Unis. Il

a signé le traité d'assistance mili-

taire avec la grande république du

Nord. Dans la partie sud de l'hé-misphère c'est le plus sincère allié

Pourtant cette alliance est fragi-

le. Le Congrès de Rio a failli re-

jeter l'accord militaire. Dans le

domaine économique le nationalis-

me atteint des excès parfois supé-

rieurs à ceux du péronisme. Le sta-

tut du pétrole par exemple ferme

définitivement la porte aux capi-

taux étrangers et sera l'un des

plus nationalistes du monde. En-

fin tous les malheurs qui s'abattent

militaires partagent cette méfian-

tout de même un élément capable

des financiers américains.

des U.S.A

vement démocratique, le

est presque la règle générale.

pas poète de France. Ne l'avoue-t-il pas en mettant sur son dernier livre : Noha, poèmes d'Egypte ? Ahmed Rassim est un merveil-J'ai, entre les mains, le derleux instrument où vibre toute la poésie de l'Orient — sensualité et nier chef-d'œuvre de ce merveil-

leux magicien. Amis lecteurs, vous mysticisme étroitement mêlés -. connaissez ma franchise, souvent brutale, et mon horreur de tous ces superlatifs sans lesquels les Il s'exprime en la belle langue françoise la plus pure, la plus ima-gée, la plus éthérée, la plus dé-cantée qui soit. Sa formule poé-tique échappe à toutes les formu-les. Il n'est d'aucune école, il est LUI. Ses poèmes obéissent à un trois quarts de nos chroniqueurs ne sauraient rédiger leurs « papiers », Aussi, prenez à la lettre les épithètes que je tresse comme une couronne de lauriers et dont je voudrais orner le front de celui que je rythme intérieur et ce rythme qu'il

considère comme notre plus grand poète contemporain, je ne dis pas matérialise, nous le subissons : il est toute mélodie, toute incantad'Egypte, mais de France; surpassant, de toute la hauteur du gé-Dans un récent article, j'avais cité un mot du grand Mistral, di-sant que le poète était un enchannie authentique les talents les plus loués d'un Aragon, d'un Eluard et... Ahmed Rassim emploie — et c'est

poèmes

teur et prenez ce mot dans son sens médiéval, dans son sens maun grand honneur pour elle - la gique, « celui qui nous transforme qui nous transporte ». Ahmed Rassim, est dans toute la force du terme un *enchanteur*, donc un poète. Et l'Orient n'est-il pas la Difficultés entre le terre classique de tous les « enchantements »?

En page 3, je reproduis sa lettre à Raoul Parme qu'il a écrite « en guise de préface ». Ahmed Rassim - l'enchanteur me permettra, un jour où la politique me laissera des loisirs, d'en découdre avec lui après m'être exorcisé de sa magie.

## gle à Rio qu'à Washington. "Farfadet" aérobus de l'air

(SUITE DE LA PAGE 1)

munisme, laquelle est aussi aveu-

des autres.

Brésil et les Etats-Unis

D'un correspondant particulier) et rancunière : la terreur du com-

Washington ne dissimule pas son inquiétude. Les Etats-Unis se Nous voyons a cette heure la Société Nationale du Sud-Ouest, qui sous l'impulsion de l'ingénieur en redoutent, plus que les dictatures chef Paul Morain, nous offre, après elles-mêmes, les mouvements coml'Ariel III, le Djinn, et, tout ré-cemment, le Farfadet.

Le « Farfadet », giravion combiné Le Farfadet, lui, appartient à la jeune famille des « combinés », imaginés pour associer voilures fi-xes et voilures tournantes dans une même machine afin d'ajouter aux avantages du vol vertical ceux d'un vol en translation à une vitesse améliorée.

Les possibilités des hélicoptères en vol horizontal restent en effet pratiquement limitées à environ 200 km.-h. pour des raisons mécaniques et aéro-dynamiques.

Citons le Hiller, qui vole à 135 km.-h. le Bell, à 140, le Piasecki, à 167 ou 189, suivant les dimensions du giravion, alors que le Farfadet nous promet 240 km.-h. Un rotor lui permet de décoller

et d'atterrir comme un ascenseur (fonction hélicoptère). Un turbopropulseur Turboméca de 260 CV entraîne à l'avant une hélice qui confère à de petites ailes de 6 m. 30 d'envergure une certaine portance (fonction avion), alors qu'en vol horizontal le rotor en autorotation ajoute sa portance propre (fonction autogire), cependant que le virage reste commandé par inclinaison de l'axe du rotor, comme dans l'héli-coptère. L'aile offre en outre la commodité de loger les réservoirs sur le pays sont mis sur le compte de combustible.

Le rotor tient sa puissance d'un groupe compresseur Turboméca de 360 CV installé à l'arrière et qui M. Vargas, ses conseillers, les hommes d'affaires et les cercles alimente en air comprimé les réacteurs sans flamme installés en ce envers les Etats-Unis. Il reste

bout des trois pales du rotor. Un des avantages de ce combiné qu'allumettes, petites machines, tout de même un élément capable (hélicoptère - avion - autogire) est véhicules, pièces de rechange, etc... de prolonger cette amitié sournoise que l'aile prenant une part de plus

en plus grande à la sustentation quand la vitesse horizontale croît, le rotor peut travailler à pas réduit, ce qui modère le battement des pales et réduit le risque de décrochage de la pale quand elle recule dans la moitié du disque décrit (le décrochage est la défaillance brusque de soutien par l'air lorsque la pale reculante — dans sa rotation vers l'arrière, cepen-dant qu'avance la machine — n'a plus une vitesse suffisante).

Dans quelques jours, le Farfadet (S. O. 1310) tentera ses premiers vols. D'aucuns ont annoncé pré-maturément sa mise en service sur une ligne Paris-Londres, alors qu'il n'est qu'un giravion expérimental devant donner ultérieurement naissance à un « hélicobus » beaucoup plus important. Le Farfadet ne pourra en effet recevoir que trois passagers et deux brancards superposés ou du fret.

#### LES LIONS ET L'AVION

Les lions d'Afrique du Sud ne sont guère plus commodes que les babouins du Cap. Ils ont pris l'habitude de venir établir leur tanière sur l'aérodrome de Mala-Mala. A tel point que des affiches durent être apposées par les soins du ministère des Transports de Pretoria. On pouvait y lire que des lions lionnes et lionceaux, ayant élu domicile sur les pistes de l'aérodrome de Mala-Mala les passagers ne devaient pas quitter les avions a-vant que les officiels de l'aérodrome, armés de fusils, arrivent à l'appareil après avoir écarté les familles félines. Mais cette sollicitude pour les passagers n'a pas dû paraître suffisante à la KLM. Celle-ci a supprimé son escale à Mala-Mala en attendant que les lions évacuent la piste.

## Coca-Cola... Coca-Cola! délicieux

rafraîchissant!



## Banque Belge & Internationale en Egypte

LE CAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Traite toutes opérations de banque

Construence constr

R.C. Caire No. 39

R.C. Alexandrie No. 692

### préface guise de

Mon cher Raoul Parme,

Il m'arrive souvent de n'être ému ni par le trombone de Victor Hugo ni par la viole de Lamartine. Javoue ne point comprendre, non plus le piano à bretelle des versifica-teurs modernes. Mais de là à me faire dire que je préfère « aux rè-gles insensées de la métrique francaise la prose libre des poètes d'avant-garde », c'est verser dans une allégation dénuée de fondement.

Le fait d'écrire en prose ne m'a jamais empêché d'aimer le vers classique; au fond, il n'y a, du vers libre au vers classique, qu'un ingénieux malentendu et un suave stratagème, dans l'impression et la disposition typographique.

J'écris en prose, soit. Cependant, j'ai toujours préféré les poèmes accordés au luth des mots lorsqu'ils sont scandés à un rythme inté-rieur grâce à un ingénieux arran-gement de sonorité...

Comment définir, par exemple, en termes précis l'opération de sortilège et d'incantation poétique que provoque en nous la manière étrange d'un artiste comme Mallarmé?

Ce sortilège existe dans certains vocables, dans l'agencement per-sonnel et mystérieux des mots.

L'origine de certains poèmes n'est point dans un sentiment, ni dans une pensée, ni dans une vision, mais très probablement dans la résonnance d'un mot, autour duquel s'orchestrent d'autres mots, qui en sont les harmoniques sono-

Il doit y avoir dans chaque poème un mot qui — sans que nous le sachions — est le « maître-mot », le mot magique qui vient des profondeurs les plus secrètes de notre

Un poème est une opération magique dont les poètes mêmes igno-rent souvent le secret.

Mais une question se pose ici: Que vaut l'opinion de la Criti-

Faut-il ou ne faut-il pas y attacher une importance?... Un musicien allemand ne comprend pas la musique arabe... Faut-

il accepter ses opinions ou faut-il essayer de lui faire aimer cette musique qu'il est impuissant à goû-

« J'avais l'intention — écrit Baudelaire — d'expliquer quelques questions très simples, totalement obscurcies par la lumière moder-

Qu'est-ce que la poésie ? Quel est son but?

Soudain, une indolence, du poids de vingt atmosphères, s'est abattue sur moi et je me suis arrêté devant l'épouvantable inutilité d'expliquer quoi que ce soit, à qui que ce soit. Ceux qui ne « peuvent » ou ne veulent pas comprendre, j'amoncelle-rai pour eux sans fruit les explica-

Faut-il donc suivre l'exemple de Baudelaire ?

Sans nul doute. Et pourtant, l'on éprouve le besoin de dire à certains amis qui tâchent de nous amener de force à penser comme eux et à ne voir la vie qu'à travers leurs lunettes.. l'on voudrait leur dire : - (vous devinez certainement ce que l'on voudrait leur dire...) — Car enfin, ils devraient comprendre aussi no-tre point de vue : Nous demandons à un poème, quelle que soit sa for-me et sa couleur, de contenir, avant tout, un peu de poésie pure,

son cachet et son arôme. Par ailleurs, je puis vous assurer, tant en mon nom qu'en celui des écrivains de ma génération, que nous n'avons jamais cru à la mort de l'Art parce que certains artistes ont rompu toute attache avec le réel, préférant fouiller les couches secrètes du subconscient, mais nous souffrons simplement de constater que les artistes authentiques se font de plus en plus rares laissant la place à des artistes

qui, même traduite, conserverait

sans talent. Nous ne reprocherons jamais à un peintre, par exemple, de fouler aux pieds toutes les lois de la raison et de fermer les yeux au monde extérieur s'il est capable de s'exprimer, en peintre.

Or, une question se pose encore : « Ces peintres du rêve » peuventils fixer d'une manière tangible les



images « des sommets glacés de diront que la peinture ne fut jal'absolu » ?... Ou bien, ignorent-ils mais plus saine et plus sûre d'elle-simplement les rudiments du des-même, plus maîtresse de ses len-

sin et le mystère des couleurs? Nous sommes tous disposés à admirer les « ondes architectoniques » qui gonflent leurs œuvres picturales et à nous laisser griser par la poésie qui s'en dégage, à condition d'y trouver également un peu de peinture...

Nous ne cherchons pas à décou-vrir les vrais responsables de l'état d'anarchie actuel dans l'art et dans la littérature...

Nous tenons simplement à signaler que nous sommes las de cette géométrie lyrique» où l'œil ne demande aux formes que des sa-

#### par AHMED RASSIM

fatigués des esthètes dont « la mathématique symbolise les objets où la science des accords engendre une ardeur sourde ».

Nous sommes écœurés des symphonies « mauves » où les visages sont flasques comme des méduses en état de décomposition. Et nous sommes écœurés de ces paysagistes, aux sensibilités hyperesthésiées dont les arbres se tordent et s'allongent pareils à des oiseaux

Voilà pourquoi je ne puis résister au plaisir de copier pour vous le passage suivant de l'éminent critique d'art Elie Faure

« Picasso est un grand criminel. C'est lui qui, en partie, est responsable du désarroi actuel de la peinture. Nos esthéticiens certes, me

Deux modèles

de Maggy Rouff

« AUTO-STOP »

Tailleur en lainage beige

« FONDANT »

Robe redingote de

tweed rose

même, plus maîtresse de ses len-demains. Et je me garderai d'y contredire, n'étant pas un esthéticien..

« Picasso est donc un maître. Nous sommes trop près de ce maître pour en évaluer la taille. Nous ne connaissons pas le nombre des victimes qu'il fera pour tremper quelques esprits, ni la trempe de ces esprits, ni pendant combien de temps il fera encore des victimes. Or, je ne sais pas d'autre moyen pour mesurer la grandeur.
« Picaso n'est pas seulement dangereux, il est déconcertant ».

tisfactions sonores. Nous sommes Mon cher poète et ami, Je sens que tout cela m'a un peu éloigné du sujet de cette lettre dont le seul but était de vous prier

d'agréer l'assurance de mon admi-Car, vous êtes, hélas, un homme admirable... un homme admirable et déconcertant,

Cordialement vôtre, Ahmed RASSIM. P.S. - Prochainement nous vous parlerons, chers lecteurs, de ce très grand poète : Raoul Parme.

### Un des couples légendaires dont l'histoire du ciné gardera le souvenir





CHARLES BOYER, en dolman noir à brandebourgs et képi à feuilles de chênes, est au bivouac avec sa partenaire DANIELLE DARRIEUX. Celle-ci sera «Madame de... » dans le film tiré du célèbre roman de Louise de Vilmorin. Ci-dessus : les deux interprètes.

## DESTIN

des rêves vaporeux garnis de bleu de mousseline s'entrelassent au son des violons et des mandolines.

Rosalia met les derniers points à sa chemise de nuit de noce. Elle l'étale en pirouettant pour un dernier regard d'admiration. Et pour comble de joie voilà qu'Etien-ne arrive. Rosalia accourt la che-mise déployée. Le fiancé caresse l'habit machinalement. Il est pré-occupé, très absent... La guerre vient d'être déclarée. C'est l'appel à tous les enfants de France... Et les fiancés se séparèrent emportant avec soi chacun le cœur de Rosalia ne veut pas rester inac-

tive en ces malheureux temps où chaque jeunesse se doit à tous les autres. Elle s'engage à la Croix

Au bout de quelques semaines, pauvre Rosalia, elle fut renvoyée ses parents les yeux éteints à la

La vie pour elle était finie. Finie

ler Janvier 1914... Tout le monde avec son rêve bleu. Plus d'Etien-salue avec joie la nouvelle année. ne, plus de bonheur... On la voyait Mais l'enthousiasme d'Etienne et avec courage porter sa croix, ra-de Rosalia est sans égal. Nuit de masser son beau trousseau, le tranouvel an, nuit de fiançailles où vail de ses mains pour l'offrir à celle qui sera à son tour l'heureuse fiancée de son fiancé.

Après trois mois de souffrance et d'abnégation, Etienne revint dans le pays... Du train il se fait conduire directement chez Rosalia. Timidement il sonne à sa facon d'autrefois... Rosalia étreint son cœur plein de tristesse. Elle accourt. Elle ouvre la porte. Etien-ne murmure à peine « Rosalia ». Il lui tend la main et elle lui tend la main. Mais leurs mains ne se joignent pas. Alors, d'une même voix étranglée tous deux disent : « Quoi ! Tu ne veux même pas me prendre la main?» Puis, trem-blants : « Est-ce que... Toi aussi?» Leurs mains se sont rencontrées en tâtonnant... Et tous deux compri-rent... Ils étaient aveugles tous

Ils se marièrent et vivent encore leur rêve bleu ayant toujours devant les yeux l'image du couple jeune et beau qui n'a jamais vieilli

et ne vieillira jamais. Maria GASPAROLI

# Du 11 au 17 Juin inclus

BELIER 21 Mars au 20 Avril

Semaine un peu décevante rencontrant énormement de difficultés. Malgré tout, grande détente mercredi. Succès chez les jeunes, et grande réussite aux examens. Vie sentimentale intense. Rencontre de l'âme sœur. Heureux mariage. Voyage remis.

> TAUREAU 21 Avril au 20 Mai

Grande rentrée d'argent. Nouveaux achats. Ne dépensez pas à la légère. Réception d'une lettre tant attendue. Héritage soudain. Décision de départ. Coup de foudre. Nouvel amour et nouveau travail. Grâce à un ami vous échapperez à un accident.

> GEMEAUX 21 Mai au 21 Juin

Grands succès scolaires. Les médecins se feront remarquer avec Rencontre de l'âme sœur. Un gain une nouvelle formule qu'ils décou-inespéré. Voyage probable. vriront. Rentrée d'argent voyage retardé. Réception de cadeaux retardé. Réception de cadeaux. Mariage heureux. Vous épouserez l'élu (e) de votre cœur. Ménagez

CANCER 22 Juin au 23 Juillet

mais plusieurs échecs pour les asc. Sagittaire, Nombreux divorces. Un gain inattendu. Réception de la somme prêtée il y a deux ans. Besoin de changement. Amusements nombreux. Changement de voyage et de résidence. Un travail merveilleux. Amour.

> LION 24 Juillet au 23 Août

Décision de départ qui vous sera favorable. Attention aux émotions. Vous entendrez une parole qui vous blessera, n'y prêtez pas attention. Nouvelle ère pour certains. De grandes découvertes se feront parmi les hommes de science. Gain d'un gros lot, et de procès. Idylle.

VIERGE 24 Août au 23 Septembre Un ennui qui prendra fin. Un départ inattendu. Terminez le travail en suspens. Nouvelles en-

treprises commerciales importantes et profitables. Réception de la lettre tant attendue. Gain de procès. Un nouvel amour. Evitez la BALANCE

24 Septembre au 23 Octobre Bonne semaine sur différents apports. Vous sentirez une joie spéciale le vendredi. Le bien que

vous avez fait vous sera rendu Ménage un peu en tension mais sachez supporter. Menace de vol. Soignez les reins, et les dents. Preuve d'amour. Réception de cadeaux. Voyage retardé. Demandes en mariage.

SCORPION

24 Octobre au 21 Novembre Meilleure semaine et détente mardi. Augmentation de salaire ou transfert. Nouveau poste, Vie sentimentale heureuse. Nouvelle idylle. Un besoin de voyage qui sera un peu retardé. Demandes en mariages. Réussite d'affaires. Evitez de vous énerver. SAGITTAIRE

22 Novembre au 21 Décembre Souci à propos d'un être cher. Rentrée d'argent. Une nouvelle vie après une déception d'amour. Evitez les sports violents. Gardez votre fétiche surtout si il est bleu. CAPRICORNE

22 Décembre au 20 Janvier

Gain de procès. Vous reverrez l'être aimé. Gain de loterie. Soignez le sang appauvri. Osez faire votre demande en mariage, jeunes gens. Voyage soudain. Rentrée Grands succès aux examens, d'argent. Nouveau travail. Attention aux boutons des pieds. VERSEAU

21 Janvier au 19 Février

Semaine bénéfique et harmo-Réception de cadeaux nieuse. Votre humeur joviale fait qu'on vous préfère à d'autres. Rentrée d'argent. Voyage important. Evi-tez les spéculations et les jeux de hasard. Ne laissez pas vos tra-vaux en suspens. Un grand amour et du bonheur. Ménage tendu.

POISSONS 20 Février au 20 Mars

Chassez la mauvaise humeur. Une surprise agréable sur trois points. Vous serez accepté pour un nouveau travail. Succès chez les jeunes. Un grand amour. Vos agissements honnêtes seront récompensés. Départs nombreux.

PEERLESS

Dans l'annonce paru la semaine passée pour les sousvêtements « PEERLESS » la ligne suivante est tombée au cours de l'impression : R.C.C. 54833

# Le martyre d'une jeune fille bouleverse les calculs des compagnies d'assurances

Après la hausse du prix des voitures et les 10 francs 40 d'augmentation de l'essence, les assureurs à leur tour s'en prennent aux automobilistes.

Ils ont décidé un « aménagement » du tarif : de 25 à 40 o/o de majoration selon les véhicules et une transformation révolutionnaire des conceptions actuelles. Pourquoi cette décision ?

Certes, les augmentations sont plus que jamais à l'ordre du jour. Pourtant des raisons plus particulières ont pesé sur les actuaires qui voyaient leurs graphiques atteindre le trait rouge de la « cote d'a-larme ». Puis le dépasser !

Lorsque les actuaires s'inquiètent, l'augmentation est proche car ils constituent en quelque sorte le cerveau technique des sociétés d'assurances. Mathématiciens, il leur incombe de calculer les « primes ».
Ces primes qui, à l'inverse de celles des épiciers, ne sont pas des cadeaux faits aux clients, mais bien au contraire - les sommes que ceux-ci doivent payer pour être garantis contre des risques déterminés.

Pour la branche automobile, le coût des réparations a fortement augmenté, mais, ce qui est plus grave, la fréquence des accidents est aussi en hausse constante. Pour 1952 on a enregistré une aggravation de 6 o/o sur 1951...

Il suffit de circuler, en voiture pinas ou à pied, pour observer un nombre ahurissant d'accrochages de toutes sortes.

Trop de conducteurs inexpérimentés, ou imprudents, des rues et un réseau routier qui ne sont plus à l'échelle de la circulation moderne, une prolifération de pe-tites voitures qui semblent des jouets, mais roulent à quatrevingt-dix, tout cela donne finalement de plus en plus d'ailes en accordéon, de capots défoncés, de portières écorchées.

Cela se traduit également par des accidents graves qui ont tué ou blessé grièvement en France 40.000 personnes en un an.,

Et les accidents « corporels » ruinent les compagnies d'assuran-

Aussi, depuis quelques mois, l'ac-cident d'une jeune fille du Nord, Léontine Leclercq, survenu à Lille en 1948, mais pour lequel la décision de la cour d'appel n'a été rendue que cette année, concrétise-til pour les assureurs la menace des jugements, particulièrement sévères, prononcés ces dernières années contre des automobilistes fau-

Le cas de Léontine Leclercq est appelé aussi celui des vingt-cinq millions et demi, somme à laquelle a été condamné le responsable c'est-à-dire son assurance.

L'accident est particulièrement émouvant parce qu'il a atteint une jolie fille de vingt et un ans qui avait jusque-là pleinement réussi dans la vie et à laquelle l'avenir semblait promettre tout ce qu'elle en attendait.

Léontine Leclercq allait se ma-rier à un médecin, devenir elle-même sage-femme et les deux fiancés devaient mener conjointement -(aussi) leur activité professionnel-Un bref instant suffit à briser, à tout jamais, ce merveilleux avenir qu'entrevoyait le jeune couple lors-

que la Ford 3796 MD 9, conduite par le jeune industriel Edmond Vermaele (1) accrocha brutale-ment la jeune fille qui descendait d'un tramway. Les os brisés en de multiples points répartis sur tout le corps,

Léontine Leclercq, après des mois de soins, a été sauvée. Mais peuton vraiment employer ce mot ? Non seulement elle est invalide totale et sans aucun espoir d'a-mélioration, mais « elle ne peut faire un seul mouvement sans souf-

france ! » Il est presque impossible d'imaginer le martyre de tous les ins-tants que traduit cette simple

« Une momie vivante » a pu écrire un journal technique d'assuran-

Et il est bien certain qu'aucune somme ne peut indemniser une pareille victime

Après plusieurs jugements, la cour d'appel de Douai imposa le versement d'un capital énorme : 25.600.000 francs.

Mais si cette somme ne peut compenser, même partiellement, tout ce qui a été brisé dans cette vie, elle a semé la panique dans les compagnies. Les actuaires, en effet, parmi les problèmes qu'ils ont à résoudre, se sont trouvés soudain en face de celui-ci : « Etant donné qu'une voiture mo-yenne (11 CV) paye une prime an-nuelle de 38.000 francs à Paris et beaucoup moins en province combien faudrait-il qu'il en roule sans le plus petit accident pour compenser un seul sinistre de vingt-cinq millions et demi ? » Faute de pouvoir trouver une réponse salisfaisante, ils ont dé-

cidé le relèvement des tarifs.

Edmond Vermaele ne fut condamné, pénalement, qu'à 30.000 francs d'amende et huit jours de prison - avec

IMPRIMERIE FRANÇAISE Propriétaire : L. COSTAGLIOLA Tél.: 43912, Le Caire

59, Avenue de la Reine

# 

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE 32/34 Rue Abdel Khalek Saroit Pacha Tél.: 59577/59578/59579 AFFILIE AU GROUPE DE LA

Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE LETTRES DE CREDIT --- LIVRET D'EPARGNE

ACHAT ET VENTE D'EXPORT ACCOUNT ET D'IMPORT ENTITLEMENT ACCOUNT AGENCES ET CORRESPONDANTS

DANS LE MONDE ENTIER (R.C.C. 3827) 

#### CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF MANUFACTURE NATIONALE DE COUVERTURES ET LAINAGES

R.C. Alex. 5209

Médaille d'or et diplôme d'honneur à l'Exposition Industrielle et Agricole du Caire 1949

Fournisseurs de tous genres de Couvertures et Tissus de Laine pour la population civile et les Administrations Gouvernementales (notamment l'Armée) en Egypte et dans les Pays du Proche-Orient.

Couvertures, lainages pour civils et militaires Filés de laine pour tapis et kélims, torchons pour usages domestiques.

Filature - Retorderie - Tissage - Teinture - Apprêt

SIEGE A ALEXANDRIE

Usine et Bureau: 377/381, Rue Canal Mahmoudieh, 13, Rue Moufatish.

Tél.: 70614 - 70615 --- Adr. Télégr.: « Bataniat-Alexandrie ».

#### COMMERCIAL BANK OF EGYPT

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE FONDEE EN 1920

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE SERVICE SPECIAL D'ETUDES ET D'INFORMATIONS FINANCIERES

L.E. 1.200.000 CAPITAL RESERVES Siège Social : ALEXANDRIE 3-5 Rue Adib — B.P. 613 Tél. 21847/24599

R.C. 3134

L.E. 161.151.439 Siège du Caire : 3, Rue Chawarby Pacha - B.P. 1533 Tél. 58558/76381/40309 R.C. 51381

#### KANGOUROUS ORPHELINS

Les kangourous, merveilles des jardins zoologiques du monde entier, ne sont en fait rien d'autre qu'un fléau pour les fermiers de nombreuses régions de l'Australie. Le kangourou, en effet, est chez lui, dans ce pays. Il y vit et s'y reproduit (abondamment) en liberté. Et de grands nombres de ces curieux et puissants animaux errent à travers les campagnes, broutant l'herbe que l'on y avait fait pousser pour les moutons et démolissant les clôtures. De ce fait, il devient impossible de surveiller les troupeaux de moutons et de gros bétail des immenses fermes australiennes. Aussi, s'estimant en état de légitime défense, les fermiers organisent-ils de véritables ex-

péditions pour abattre les kangourous sauvages. Joey et Wigee étaient des bébés enfermés dans la poche abdominale de leurs mères lorsque, par un beau jour de l'été australien, les fermiers arrivèrent dans leurs autos et commencèrent à tirer sur les animaux dévastateurs. Les mères kangourous se mirent à courir et bondir de toute la vitesse de leurs puissantes pattes postérieures; la vitesse maxima d'un kangourou est de 45 milles à l'heure (plus de 72 km./h.); mais les voitures les poursuivaient sans pitié. Finalement, obéissant à leur remarqua-ble instinct maternel, les deux mères kangourous sortirent chacune son petit de sa poche et le placèrent de côté, hors de vue des chasseurs; si elles étaient tuées, leurs bébés auraient quelque chance

Bobby et Kit, deux jeunes garçons qui accompagnaient pour la première fois leurs pères à la chasse, aperçurent les petits êtres sans défense abandonnés sur le sol. Ils les emportèrent chez eux pour s'en faire des amis.

Les orphelins kangourous furent tout d'abord

très intimidés. Placés dans une caisse, ils étaient tristes, désemparés, refusaient toute nourriture et, à chaque occasion, essayaient de s'enfuir. Mais, petit à petit, à force de patience et de gentillesse, les garcons gagnèrent leur confiance. Les petits kangou-rous se mirent à têter du lait au biberon, puis à manger des flocons d'avoine trempés. On leur fit des « poches maternelles » avec un vieux sac à sucre et fréquemment, les garçons les transportaient ainsi dans leur chemise, tout près de leur corps. Les deux petits orphelins s'apprivoisèrent. En huit jours ils étaient alors âgés de quatre semaines — ils a-vaient oublié la tragédie de leur passé. Ils se mirent à sauter et bondir toute la journée, à boxer et lutter devant le feu et ils s'endormaient n'importe où. Ils sont actuellement en train de prospérer dans une maison de Sydney, heureux et satisfaits de leur des-



Lorsque le soir est tombé, Joey et Wigee aiment à jouer à la lutte. Puis, fatiqués par une longue journée d'ébats, les deux petits kangourous finis-



sent par s'endormir paisiblement devant le foyer.

## VERS UN ACCORD FRANCE-MAROC

## L'opinion française s'émeut

Pour l'opinion égyptienne si sensible à tout ce qui touche au monde arabe, nous pourrions même dire, au monde de l'Islam, il n'y a guère de nouvelle qui puisse être aussi intéressante que celle qu'a communiquée aux journaux, l'Agence France Presse, ce

Qui peut ignorer le pénible conflit qui met aux prises l'élite marocaine, avide d'assumer des responsabilités de plus en plus grandes, avec les représentants légaux de cette nation française dont une des gloires est d'être intervenue pour la liberté des peu-

Un referendum de Bayonne à Strasbourg, de Lille à Menton, ne laisserait aucun doute sur la volonté de la quasi-unanimité de ces Français qui, comme les grands Ancêtres, sont toujours prêts à dire : « Périsse une colonie, plutôt qu'un principe. » D'ailleurs, récompense suprême, le maintien du principe transforma en terres françaises — d'un loyalisme farouche — des terres qui seraient fatalement entrées en sécession.

Toutes proportions gardées et en tenant compte de l'évolution des temps, on verrait quelque chose d'analogue se produire au Maroc. Ici, d'ailleurs, il ne s'agit plus de « colonie », mais du maintien de quelques intérêts qui n'ont souvent de français que le nom et qui, au moment de notre dernier désastre, cherchaient un « autre » protectorat pour garantir leurs privilèges.

Voici donc la nouvelle transmise par l'A.F.P.:

Un comité France-Maghreb est actuellement en voie de constitution. Son bureau, que préside M. François Mauriac, et dont les vice-présidents sont M. Georges Izard, M. A. Julien et M. Louis Massignon, a rendu public un communiqué qui déclare notam-

« Venant de tous les horizons politiques, religieux ou sociaux, un nombre croissant de Français sont rassemblés par l'inquiétude commune que leur inspire l'aggravation quotidienne de la situation en Afrique du Nord. Ils considèrent qu'il est impossible de servir les aspirations des peuples en leur interdisant de les exprimer. Seul, le rétablissement des libertés fondamentales permettra une cohabitation confiante entre tous les habitants de l'Afrique du Nord. »

Le communiqué précise que le comité « aura pour mission de rassembler une information objective sur la situation nord-africaine, de la porter à la connaissance de l'opinion publique et de promouvoir toutes mesures propres à rétablir une entente loyale respectant les droits et les engagements mutuels, et à faire disparaître le régime d'exception actuellement existant ».

Les membres du comité déclarent solennellement qu'ils mettront en œuvre tous les moyens légaux pour que les principes des droits de l'homme, inscrits dans la constitution française reconnus par la Charte des Nations-Unies et la Déclaration Universelle des Droits soient appliqués sans discrimination en Afrique du Nord ».

Au nombre des signataires de la déclaration figurent M. i Dr. Aujoulat, M. Claude Bourdet, M. Albert Camus, le général Catroux, M. Paul Floret, M. Georges Duhamel, M. Edmond Michelet, M. François Mitterand, M. David Rousset et M. Jean-Jacques Servan-Schreiber.

Ce comité qui réunit une élite intellectuelle venant de tous les milieux politiques et sociaux et qui s'appuie sur la volonté incontestable du peuple français, réussira dans sa mission qui consiste à transformer des liens de protectorat périmés en alliance et ami-

Un mot, encore: comment plusieurs quotidiens — et des plus importants — ont-ils celé cette dépêche? Ont-ils obei a un mot d'ordre et lequel? Y a-t-il des gens qu'une entente substantielle entre la France et le Maroc gênerait ?

#### La VOLX de l'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE : 5, Kasr-el-Nil — Tél. 24696 LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins: M. E. J. Konen 36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon 45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe Nos services d'Europe du Nord sont assurés par M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan

(Stockholm - Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par M. Xavier Baudoin de Lusigny Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth, (Liban).

(SUITE DE LA PAGE 1)

le Canal, lorsqu'il est, de par sa croyance et son évolution l'ennemi inné du communisme, et qu'il sera toujours fier de lutter avec ceux qui partagent son idéal.

L'Histoire des guerres de 1914 et 1939 démontre la vérité de la généreuse contribution de la nation

L'Egypte a maintes fois tendu la main pour aider ceux qui s'oppo-saient franchement à la tyrannie totalitaire. Elle a supporté des in-cursions sanglantes. Elle a subi de formidables dégâts, par suite des raids aériens; elle a jeté, en 1914, lors des moments critiques du Canal, ses propres enfants dans la lice des combats. Elle n'est sortie de ces luttes que sérieusement meurtrie, mais nullement récompensée de son dévouement.

Le soldat Egyptien a toujours répondu efficacement à l'appel de ses chefs. Sa valeur dans le manie-ment des canons de la D.C.A. a su provoquer l'admiration chez les commandants des Nations Unies. Sa bravoure, sa dextérité et sa précision de tir, qualités demeurées depuis lors légendaires.

L'Egypte, à contre-cœur, a vu son sol servir de champ de bataille à des adversaires, qu'elle ne pouvait au fond considérer comme ses ennemis, car Elle est restée l'amie du genre humain. Les morts qui reposent dans les vastes champs d'Alamein sont là pour témoigner de la sincérité des sentiments de l'Egypte envers les Américains, les Anglais, les Français, les Hellènes, les Allemands, les Italiens, de son abnégation dans sa sainte mission

Donc, la conduite de Sir Winston Churchill en oubliant ces pages d'Histoire, laisse transpirer des faiblesse mémoniques impardonna-

La France, pourra-t-elle oublier par quelle ingérance politique elle fut forcée d'abandonner la Syrie? Le peuple français, qu'a-t-il eu à titre de compensation des sacrifices, éprouvés au cours de cette

Allemands à Paris, de nombreux Egyptiens pleuraient de chagrin, car, ici, le rayonnement de la France est en continuel épanouis-

Ses collèges, ses Lycées, ses Institutions sociales ne cessent d'éclairer notre jeunesse qui, à son tour, manifeste un indéfectible attachement à la « douce France ».

Les Italiens, à l'instar des Français, ont contribué et contribuent à l'enseignement des arts et métiers. De leur collaboration sont issus les travailleurs infatigables qui honorent notre pays dans tous les domaines industriels et artistiques. Nous leur demandons, tout simplement : « Est-ce que les promesses formulées lors de votre arrêt des hostilités et de votre part active dans la poursuite des ennemis des Nations Unies, ont-elles été tenues? La question de Trieste...? Où en est-elle? A l'instar de l'Egypte, frères italiens, vous avez été grandement désappointés.

Que nous reste-t-il à dire aux Grecs? A ces pionniers de la pre-mière heure? L'Egypte leur est reconnaissante d'avoir relevé la qualité de son coton, d'avoir développé son commerce et fait prospérer ses finances? Frères hellènes, mieux que toute autre personne vous savez quelle force est l'appui moral d'un pays dans les pénibles moments d'une révolution.

Comme vous, nous répétons avec votre poète Solon : « Nous gardons dans notre cœur l'amour de notre Patrie pour ressentir une joie ineffable et éprouver cette ardeur qui arme les défenseurs de l'intégrité nationale. »

A tous les Etrangers, à ceux qui m'écoutent, ou me liront au-delà des mers, à ceux qui vivent tout près de nous, nous leur exprimons notre gratitude d'avoir écouté, en dépit de tous les mensonges, la vérité, et de croire à la quiétude évi-

Car, notre cause est soutenue par tout le peuple et par le Tout-Puis-

Dr. Moh. Fathy DARWICH

#### La villégiature des Egyptiens Les courses

On attend toujours la conclusion officielle d'un arrangement entre l'Egypte et le Liban au sujet de

l'autorisation qui sera accordée aux Egyptiens de passer l'été au Liban, réglant les transferts de fonds. La presse d'Egypte a plus d'une fois annoncé que l'accord était réa-lisé et il s'est avéré par la suite que

la nouvelle était prématurée. L'o-pinion est déçue de l'attitude des autorités égyptiennes qui traînent en longueur une question qui ne comporte aucune difficulté pour une décision rapide. On fait ob-server que nul au Liban, ne désire forcer cette décision et tout ce qu'on désire est de savoir si l'accord sera fait afin de permettre aux intéressés de préparer les logements nécessaires aux estiveurs.

#### Syrie

#### Les intérêts communs

La conférence économique relative aux intérêts communs se tiendra cette semaine à Chtaura. M. Camille Chamoun, Président de la Répub. Libanaise, et le Général Adib Chichekly, chef de l'Etat Syrien, participeront à cette

FAIRY BRIGHT, FIREFLY, LORD BYRON On ne pense pas, dans les mi-lieux financiers, que les difficultés non résolues à ce jour pourront être applanies à cette conférence.

#### Le Bureau de Contrôle de blocus d'Israël

Il a été décidé d'ouvrir des succursales de contrôle pour le blo-cus d'Israël au Liban, Jordanie et Egypte. Le bureau central demeurera à Damas et ne sera pas transféré au Caire, comme il a été décidé auparavant.

#### Ville universitaire

Un arrêté ministériel confère le droit au Recteur de l'Université de Damas de choisir le terrain sur lequel sera érigée la nouvelle ville universitaire qui doit comprendre en plus des habitations pour les étudiants, des clubs, restaurants, pistes, etc.

Les étudiants des Etats Arabes pourront être admis à l'Université Syrienne et jouir des avantages du logement et dépendances aux mêmes titres que les étudiants syriens. L'arrêté impose toutefois, aux étudiants étrangers, le consentement préalable du Ministre de l'Instruction publique quant à leur admis-

#### Une coalition internationale contre les acridiens

Liban

pendant, dès que le cortège du se-

La plupart de ces pancartes

étaient écrites en anglais afin que

Mais ce n'était pas tout. Le cor-tège de M. Dulles traversa une

ville morte. Tout Beyrouth, en ef-

fet, avait organisé une grève et

tous les magasins de la ville étaient

Nul n'ignore à Beyrouth que cer-tains ministres voulaient s'opposer

par la force à l'organisation de cet-

te manifestation de crainte qu'elle

se transformât en émeute et en

choc armé, mais le Président Saeb

Salam rejeta toutes les objections

et déclara : « Je prends la respon-

sabilité de tout ce qui se produira. Le Liban dit-il, est le pays de la liberté, et il est impossible d'inter-

dire au peuple d'exprimer son opi-

Du reste, M. Saeb Salam n'a pas

question posée par M. Dulles, il dé-

clara franchement et sans réticen-

ces : « Les Anglais doivent éva-

cuer inconditionnellement l'Egypte

et les réfugiés de Palestine doivent

Tout ceci est le résumé d'un re-

portage du « Messawar » dont l'im-

partialité est sujette à caution. En

effet, on nous assure de Beyrouth

que ces manifestations contre Mr.

Dulles ont indigné la majorité du

Liban. On se demande pour qui et

La crise libanaise

La dissolution de la Chambre li-

banaise ne résout pas la crise. L'o-

pinion ne souffre plus les ater-

moiements et les manœuvres pour

retarder l'accomplissement des ré-

formes qu'on ne cesse de lui pro-

Le Journal « Al Fiyia » en com-

mentant la dissolution de la Cham-

bre dit que « la prochaine Cham-

bre ne sera pas meilleure que celle

qui vient d'être dissoute, tant que

sévira l'influence des riches et la

méconnaissance du droit du peu-

ple et il ne pourra y avoir de sta-

au Liban

par qui, elles ont été orchestrées.

retourner chez eux.»

M. Dulles puisse les lire lui-même...

quelles on lisait :

la défense commune ».

BEYROUTH & BAGHDAD & Tour d'Horizon >

♦ LE MONDE ARABE >>

Le siège de la F.A.O. à Rome a Que cachent ces manifestations? adressé à la Syrie et aux autres Etats de la Ligue arabe, ainsi « Ce n'est que maintenant que toute la vérité au sujet de la réqu'aux gouvernements du Procheception que Beyrouth a réservée à Orient une note rappelant les re-commandations du Comité Tech-M. Foster Dulles a pu être connue. Le Liban lui réserva un accueil nique anti-acridiens, lors de sa d'un genre tout à fait particulier. réunion à Rome, au mois d'Avril Mr. Dulles avait visité le Caire, Jédernier, et à laquelle avaient assisrusalem, Amman, Damas et avait té des délégués de l'Inde, du Paété reçu dans toutes ces capitales kistan, d'Iran, de Grande-Bretasans contre-manifestations. Cegne, de France, des Etats-Unis et

On se rappelle que ces recom-mandations consistaient dans les crétaire d'Etat américain s'approcha de Beyrouth, il vit sur son chemin de nombreux étudiants pormesures à prendre contre les acritant d'énormes pancartes sur lesdiens qui étaient annoncés, pour l'été, en nuages compacts et mas-Des mesures seront rapide-« Nous chasserons par la force les impérialistes qui occupent l'Ement prises par les autorités syriennes pour organiser la lutte. gypte. « Malheur aux avocats de

d'Egypte.

#### Congrès de la radiodiffusion

Le Congrès arabe de la radiodiffusion devant se tenir au Caire, du 15 au 21 Août prochain, a été fixé au 8 Août, à la demande du gou-vernement Syrien.

#### Irak

#### Quelques précisions

M. Jamil El Madfai, Président du Conseil, a déclaré à la presse que les nouvelles publiées par la presse au sujet du remaniement du Cabinet et des modifications qui seront apportées à la Constitution, sont sans fondement.

Répondant aux questions des journalistes, il dit Le traité anglo-irakien sera

aboli, ayant épuisé ses buts. Un caché sa pensée. Répondant à une nouveau traité sera négocié. censure est abolie et la loi martiale le sera prochainement.

« Enfin, le gouvernement irakien ne compte souscrire à aucun pacte défensif en dehors du pacte de la défense commune arabe. Cette défense se limite à nos frontières.»

#### Amnistie

M. Hussam El Dine Goma, Ministre de l'Intérieur, a déclaré que des dizaines de détenus, à la suite de l'insurrection du général Moustapha El Barazaoui, l'an dernier, seront libérés.

#### Négociations pour un nouveau traité

Le Général Nouri El Said est ren-tré lundi de Londres. L'Emir Abdul Illah, l'ex-Régent du Trône, est

attendu à Bagdad le 17 courant. Selon le Journal « Al Hares », les négociations pour un nouveau traité avec la Grande-Bretagne com menceront tout de suite après le retour de l'Emir Abdul Illah de

#### L'aide américaine à l'Irak

L'Ambassadeur américain à Bagdad a informé le Ministre des Affaires Etrangères que la part de l'Irak conformément à l'accord conclu en base du point 4, a été augmentée sur le chiffre déjà fixé de 35 o/o.

L'Irak recevra de ce chef, 2 millions de dollars au lieu de 1 million 600 mille dollars; ce montant servira à l'expansion agricole, à l'achat des machines nécessaires à l'agriculture, à la restauration et à l'aménagement des villages.
MOURAKEB

### Mariage

C'est avec le plus vif plaisir que nous apprenons le mariage de Mlle Juliane Hafkin, fille de M. et Mme Léon Hafkin, avec M. Victor Abouharoun, fils de feu Isaac Abouharoun qui sera célébré ce dimanche 14 juin au Temple Maghen Abraham, Koubbeh Gardens à 5 h. 30

Nos plus sincères félicitations accompagnent les futurs heureux



### ECOLE AUBERT

14, Rue Adly Pacha, Tél. 51661, Le Caire

#### Cours de Vacances

A tarifs populaires pour les étudiants et employés en groupes ou en leçons privées à l'école ou à domicile pour la récapitulation des examens officiels

Toutes les classes, enfantine jusqu'au C.E.P. — B.P.C. Bacs.: Français et Egyptien — Cambridge — G.C. of Ed.

Cours dirigés par des professeurs expérimentés.

De nouveaux cours spéciaux débuteront en même temps
pour l'étude de : Sténo-Dactylo (Pitman - Duployé - Gregg), Commerce et Comptabilité, Correspondance commerciale, Secrétariat général en français, anglais et arabe.

Langues vivantes --- Coupe pour dames N.B. — L'école est ouverte de 8 h. a.m. à 10 h. p.m. pendant tout l'été. Les inscriptions sont reçues du 1er au 15 juin 1953.

## BANQUE MISR

La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Etranger.

Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffre-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement.

Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banquenotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la

Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

#### E. M. T. O. C.

Egyptian Machinery & Tools Company MAURICE SCHPERBERG & Co.

Importation - Représentation - Industrie

Tous genres d'articles pour la protection contre l'incendie Extincteurs et pompes à incendie, ainsi que tous leurs Accessoires

Machines Agricoles et Industrielles Machines-Outils Tous genres d'outillage à main

Courroies en caoutchouc, cuir et poil de chameau Moteurs électriques et accessoires Instruments de précision

BUREAU : 4. Midan Naguib Rihani (Ex Kantaret El Dekka) Tél.: 47385 — B.P. 787. Le Caire — C.C. R. 62963 SALLES D'EXPOSITION ET VENTE : 84. Rue Ibrahim Pacha, Tél. : 55529 SUCCURSALE D'ALEXANDRIE : 4, Rue Tabrizi, Tél. : 35153, A.C.R. 34479

# OS INDISCRETIONS

Lapsus lingua

Le Ministre de l'Hygiène Publique exposait aux journalistes dans une conférence de presse, les détails de la création d'une nouvelle administration qui sera dénommée « Administration de la Bilharziose ». Un journaliste spirituel lui demanda : « Comment le Ministère entreprendra-t-il une pareille tâche? Est-ce dans le but de répandre la maladie dans le pays?» - « C'est le lapsus lingua, répondit le ministre. Appelons-la pour vous faire plaisir : Administration pour la lutte contre la bil-

## à la deuxième session!

Aux examens de fin d'année à l'Université Ibrahim, un cancre, penché sur la feuille d'épreuve, réfléchit un long moment et finit par avouer son ignorance en écrivant cette phrase : « Je ne puis répondre à ces questions parce qu'elles sont trop difficiles! Au revoir! à la deuxième session!»

Un cadre! A la salle d'attente des avocats du Tribunal du Caire, Me. Abdel Hamid Abdel Hakk s'entretenait avec des collègues du Barreau, lors-

# CLUB DE TIR ET DE CHASSE

Mardi 23 Juin 1953, à partir de 9 h. p.m.

## Grand gala de bienfaisance au profit de l'Orphelinat Maçonnique

Sous le patronnage du Président Général d'Etat - Major Mohamed Naguib Riche programme d'attractions avec le concours

de Vedettes Egyptiennes du Cinéma

et du Théâtre TAHIA CARIOCA ISMAIL YASSIN

Prix du billet P.T. 65

MOHAMED EL KAHLAOUI

DANSE - JAZZ - FEUX D'ARTIFICE - CONCOURS JEUX — TOMBOLA — BUFFET

Pour les réservations, téléphoner au No. 43023

P. A CONTROL OF THE PROPERTY O

## POUDRE HAMODERME

contre le HAMONIL

Entermination of the Canal

R.C. 10866, CAIRE

qu'il vit entrer un stagiaire, tiré à quatre épingles et se pavanant fièrement dans son costume tout neuf Les avocats le reçurent par des propos humoristiques acerbes, ce qui ne manqua pas d'indisposer le jeune plaideur. Essayant d'apaiser l'atmosphère, Me. Abdel Hamid

Abdel Hakk intervint dans la conversation en disant « Qu'importe le costume ? Ce n'est pas l'habit qui fait le moine. Un costume, neuf ou vieux, n'est en somme que le cadre d'un por-

trait; un cadre tout simplement!» Mais un autre avocat, ne voulut pas laisser passer ainsi les choses. S'adressant au jeune collègue, il lui dit : « C'est un cadre admirable! Il ne lui manque que le por-

#### Contribuable récalcitrant

Au cours l'une conversation, on en arriva à l'ex-roi Farouk et aux nombreuses accusations portées contre lui. Un interlocuteur dit a-

lors au Dr. Mazhar Said :

— « Mais le comble, c'est que
Farouk refusait de payer les impôts

- «Estimons-nous heureux, qu'il ne réclamait pas d'impôts à l'Administration du Fisc ! » s'exclama alors le Dr. Mazhar Said.

#### Rumeur défaitiste!

A propos de fausses rumeurs que la cinquième colonne se plaît à diffuser, le Lewa Chawki Abdel Rahman racontait l'autre jour : « Les fausses rumeurs sont aussi

dangereuses que les armes les plus tranchantes. Ainsi, au cours de la première guerre mondiale, un bruit circula parmi les soldats musul-mans de l'armée indienne et entraîna leur défaite. On leur fit croire que les feuilles de papier en-veloppant les balles de fusil et qu'ils devaient mordre avec les dents pour les détacher, étaient recouverts d'une couche de lard de cochon. Or, le cochon étant un animal impur, les soldats musul-mans s'abstinrent de détacher les feuilles de papier qui entouraient les balles et ainsi l'armée fut mise

#### Le Lewa Mohamed Naguib

en déroute!»

visiterait l'Amérique Le Président Lewa Mohamed Naguib a promis au Général Eisenhower de visiter les Etats-Unis d'Amérique. Cependant, cette visite n'aura lieu qu'après l'évacuation des troupes britanniques de la

## à Alexandrie

PRONOSTICS JOURNEE DE SAMEDI

lère Course BUSHRA, SAFWAT, MAHOGANY. RUBIS, AL ZAAFER, KAZEM.

NAZIH, KAWI, KHAFIF. 4ème course : MISHRIK, MARWAN, JOUDA.

5ème course ABOUL HOL, TOPAZE, BISHR. 6ème course : FATIN, SHARKI, TARZAN.

'ème course : SINNAR, AHSEM, SISAL. JOURNEE DE DIMANCHE ère course : SENIORA, TABIB, SALEM.

E LSAYEDA, MAZAD, DINAR. 3ème course :

EL MOUTANABL EL GARRAH, 23rd. PR. ROYAL, ABOUL BEL, BLACKY.

SAWAFIR, NASRALLA, SOFFER. Gème course Entr. SAAB ou ABOUL FATH, FAYEK.

## Quelques minutes avec la "International Films Distribution"

Toujours pour satisfaire les ci-néphiles d'Egypte, amateurs des films italiens, la « International Films Distribution » nous présente cette année une série de chefsl'œuvre. Nous en citerons quelques titres au hasard de la plume : La Presidentessa » avec Sylvana Pampanini et Ave Ninchi (comédie à ne pas râter) et « La Fiammata » avec Amedeo Nazzari. « Domani è un altro giorno » avec Pier Angeli. Lo Sai che i Papaveri » avec Walter Chiari (une autre comédie à ne pas râter) et tout dernièrement on nous présenta « Carne Inquieta » avec Raf Vallone, qui a obtenu un succès sans précédent. Et ce n'est pas tout, car la liste des films est

bien trop longue. Toutes nos félicitations aux dirigeants de cette Société, qui nous fera passer des heures inoubliables